

TABEL 175.

## Den borgerlige Retspleje. Justice civile.

	1941					1940				
	København Copenhague	Frederiksberg	Provinsbyerne villes de prov.	Land- kommunerne comm. rurales	Hele Landet le Danemark	København Copenhague	Frederiksberg	Provinsbyerne villes de prov.	Land- kommunerne comm. rurales	Hele Landet le Danemark
<b>A. De almindelige Forligskommissioner</b> <i>affaires traitées devant les commissions conciliatrices ordinaires</i>										
Sluttede Sager <i>affaires terminées</i> :										
Hævede <i>abandonnées</i> .....	28	397	4 520	5 952	10 897	42	410	4 593	6 407	11 452
Godkendte private Forlig <i>transactions privées approuvées</i> .....	3 081	572	6 114	7 357	17 124	3 604	478	6 756	8 532	19 370
Forligte for Kommissionen <i>concil. dev. la comm.</i>	26	642	4 347	5 612	10 627	31	1 105	5 062	8 340	14 538
Henviste til Retten <i>portées devant la cour.</i> ...	282	2 016	13 977	23 641	39 916	308	1 801	14 488	26 347	42 944
Tilsammen <i>total.</i> ...	3 417	3 627	28 958	42 562	78 564	3 985	3 794	30 899	49 626	88 304
<b>B. Afgjorte borgerlige Retssager i 1. Instans</b> <i>affaires civiles terminées en 1ère instance</i>										
Gælds- og Erstatningssager <i>affaires de dette et de compensation</i> .....										
	17 472	2 330	10 534	19 031	932	229	50 528	57 683		
Handelsretssager <i>affaires commerciales</i> .....	358	"	57	4	"	"	419	483		
Søretssager <i>affaires maritimes</i> .....	69	"	4	2	"	"	75	80		
Skattesager <i>contributions</i> .....	22	2	30	3	9	"	66	17		
Servitutsager <i>affaires de servitude</i> .....	1	2	16	64	"	"	83	74		
Veksel-, Check- o. l. Sager <i>lettres de change, chèques, etc.</i> .....	275	103	569	1 068	"	"	2 015	3 455		
Ægteskabssager <i>affaires matrimoniales</i> .....	427	51	301	319	"	"	1 098	892		
Formuedomssager <i>fortune d'absents</i> .....	"	"	3	"	11	2	16	17		
Mortifikations- og Ejendomsdomssager <i>amortisations et actions pétitoires</i> .....	63	4	63	186	"	"	316	290		
Sager mellem Husbond og Medhjælper <i>maîtres et domestiques</i> .....	311	33	145	552	"	"	1 041	1 065		
Alimentationssager <i>allocations aux enfants</i> ....	824	53	752	885	"	"	2 514	2 409		
Injuriesager <i>injures</i> .....	75	13	107	264	8	4	471	343		
Andre private Straffesager <i>autres affaires pénales non publiques</i> .....	1	"	11	35	2	"	49	41		
Umyndiggørelsessager <i>affaires d'interdiction</i> ...	36	19	82	106	36	18	297	295		
Andre borgerlige Retssager <i>autres affaires civiles</i>	26	4	233	178	38	17	496	396		
Domssager i alt <i>total.</i> ...	19 960	2 614	12 907	22 697	1 036 <sup>1</sup>	270 <sup>2</sup>	59 484	67 540		
Af de afgjorte Sager blev <i>dont</i> :										
Hævede <i>abandonnées</i> .....	4 181	964	2 957	6 003	233	33	14 371	16 559		
Forligte i Retten <i>conciliées</i> .....	5 860	187	1 763	3 108	230	13	11 161	12 659		
Paadømte <i>jugées</i> .....	9 919	1 463	8 187	13 586	573	224	33 952	38 322		
Antal Sager med Værdiangivelse <i>affaires avec valeur indiquée</i> .....										
Sagernes Værdi <i>valeur</i> .....	18 547	2 472	11 392	20 818	962	235	54 426	63 054		
1000 Kr.	4 643 <sup>3</sup>	474	3 083	5 701	7 457	1 559	22 917	25 039		
Subsidiære Sager <sup>4</sup> <i>affaires subsidiaires</i> .....	440	63	1 586	1 717	"	"	3 806	3 113		
Søforklaringer <i>rapports de mer</i> .....	100	"	197	44	"	"	341	354		
Foreløbige Edsdomme <i>jugements interlocutoires différant serment à une partie</i> .....	"	1	35	32	"	"	68	50		

<sup>1</sup> Heraf var 194 forberedt ved Underret. <sup>2</sup> Heraf var 266 forberedt ved Underret. <sup>3</sup> Heraf for de ved Sø- og Handelsretten afgjorte 427 Sager 2 216 667 Kr. <sup>4</sup> Heraf i 1941 i alt 3 324 Partsforklarings- og Tingsvidnssager, 476 Syns-, Skøns- og Afhjemlingssager og 6 subsidiære Edssager. For 1940 var de tilsvarende Antal 2 733, 375 og 5.

## Den borgerlige Retspleje. Justice civile (suite).

	Østre Landsret <i>cour d'appel des îles</i>		Vestre Landsret <i>cour d'appel du Jutland</i>		Højesteret <i>cour suprême</i>							
	1941	1940	1941	1940	1941				1940			
					Fra Østre Landsret <i>de la cour supér. des îles</i>	Fra Vestre Landsret <i>de la cour supér. du Jutl.</i>	Iøvrigt <i>autres</i>	I alt <i>total</i>	I alt <i>total</i>			
<b>C. Anke og Kære i borgerlige Retssager</b> <i>appel d'arrêts et de décisions en matière civile</i>												
Afgjorte Ankesager <i>appels d'arrêts terminés</i> . . . . .	561	543	287	304	132	43	26 <sup>1</sup>	201 <sup>2</sup>	218 <sup>3</sup>			
Hævede, forligte eller afviste <i>abandonnés, conciliés, ou renvoyés</i> . . . . .	155	142	74	84	50	14	16	80	71			
Den ankendes Paa- taget til Følge <i>admise</i> . . . . .	150	158	97	109	42	13	3	58	51			
stand <i>la demande</i> } ikke taget til Følge <i>rejetée</i> . . . . .	256	243	116	111	40	16	7	63	96			
Paakendte Kæremaal <i>appels de décisions terminés</i> . . . . .	59	60	72	44	3	2	1	6	16			
Den kærendes Paa- taget til Følge <i>admise</i> . . . . .	20	21	34	18	2	»	»	2	1			
stand <i>la demande</i> } ikke taget til Følge <i>rejetée</i> . . . . .	39	39	38	26	1	2	1	4	15			
					1941				1940			
	Københ. og Frederiksberg <i>Copenh. et Friddr. riksberg</i>	Provinsbyerne <i>villes de province</i>	Landkommunerne <i>comm. rurales</i>	Hele Landet <i>le Danemark</i>	Københ. og Frederiksberg <i>Copenh. et Friddr. riksberg</i>	Provinsbyerne <i>villes de province</i>	Landkommunerne <i>comm. rurales</i>	Hele Landet <i>le Danemark</i>				
<b>D. Fogedforretninger</b> <i>actes d'huissier</i>												
Eksekution efter <i>saisies-exécutions en vertu de:</i>												
Dom i borgerlige Sager <i>jugement en matière civile</i> . . . . .	6 952	3 039	4 833	14 824	7 322	3 115	6 188	16 625				
Forlig <i>transaction</i> . . . . .	10 228	4 259	5 497	19 984	10 918	4 680	7 000	22 598				
Pantebrev <i>contrat de gage</i> . . . . .	187	526	2 087	2 800	326	803	3 792	4 921				
Dom i Straffesager <i>jugement en matière pénale</i> . . . . .	126	15	50	191	128	17	83	228				
Arrest paa Gods <i>saisie mobilière</i> . . . . .	596	410	838	1 844	827	505	996	2 328				
— Person <i>contrainte par corps</i> . . . . .	1	»	»	1	»	»	3	3				
Udlæg til Ejendom <i>envois en possession</i> . . . . .	97	137	944	1 178	70	215	1 083	1 368				
Forbudsforretninger <i>oppositions</i> . . . . .	33	22	67	122	33	20	37	90				
Indsættelse i H. t. Afbetalingsloven <i>aff. d'entrée en jouissance: loi conc. la vente à tempérament</i> . . . . .	10 519	2 746	3 566	16 831	11 868	3 008	3 920	18 796				
Ind- og Udsættelsesforretninger iøvrigt <i>autres affaires d'entrée en jouissance et d'expulsion</i> . . . . .	3 187	1 480	1 680	6 347	3 058	1 252	1 479	5 789				
Udpantninger <i>saisies:</i>												
for Skat <i>pour contributions</i> <sup>3</sup> . . . . .	395 492	502 423	185 177	1 083 092	419 153	500 838	182 507	1 102 498				
for Alimentationsbidrag <i>pour allocations aux enfants et aux époux</i> . . . . .	657	131	369	1 157	835	159	410	1 404				
for andet <i>pour autres</i> . . . . .	52 851	13 232	11 693	77 776	46 732	10 986	12 119	69 837				
Andre Fogedforretninger <i>autres actes d'huissier</i> . . . . .	»	192	210	402	20	176	214	410				
Tilsammen total . . . . .	480 926	528 612	217 011	1 226 549	501 290	525 774	219 831	1 246 895				
<b>E. Auktioner</b> <i>adjudications aux enchères</i>												
Tvangsauktioner <i>ventes forcées:</i>												
over fast Ejendom <i>d'immeubles</i> . . . . .	82	198	1 105	1 385	133	342	1 704	2 179				
over Løsøre <i>de mobilier</i> . . . . .	911	332	183	1 426	1 073	381	234	1 688				
Frivillige Auktioner <i>ventes volontaires:</i>												
over fast Ejendom <i>d'immeubles</i> . . . . .	1	2	14	17	»	8	10	18				
over Løsøre <i>de mobilier</i> . . . . .	288	1 171	656	2 115	491	1 032	730	2 253				
Tilsammen total . . . . .	1 282	1 703	1 958	4 943	1 697	1 763	2 678	6 138				
<b>F. Notarialforretninger</b> <i>actes notariés</i>												
Vekselsprotester <i>protêts</i> . . . . .	1 668	10 105	3 214	14 987	3 775	19 081	6 461	29 317				
Testamentsattestationer <i>réceptions de testaments</i> . . . . .	3 558	2 461	2 201	8 220	2 782	2 429	1 956	7 167				
Andre Notarialforretninger <i>autres actes notariés</i> . . . . .	2 089	705	230	3 024	1 777	946	333	3 056				
Tilsammen total . . . . .	7 315	13 271	5 645	26 231	8 334	22 456	8 750	39 540				

<sup>1</sup> Fra Sø- og Handelsretten i København. <sup>2</sup> Heraf med Justitsministeriets Tilladelse indanket for Højesteret som 3die Instans i 1941: 27 Sager og i 1940: 28 Sager. <sup>3</sup> Heraf foretaget af kommunale Pantefogeder i 1941: København—Frederiksberg 395 296, Provinsbyerne 501 174 og Landkommunerne 153 809 samt i 1940: København—Frederiksberg 418 930, Provinsbyerne 499 782 og Landkommunerne 144 624.

TABEL 175 (fortsat).

## Den borgerlige Retspleje. Justice civile (suite).

	1941				1940			
	Københ. og Frede- riksberg Copenh. et Fr.berg	Provins- byerne villes de province	Land- kom- munerne comm. rurales	Hele Landet le Dane- mark	Københ. og Frede- riksberg Copenh. et Fr.berg	Provins- byerne villes de province	Land- kom- munerne comm. rurales	Hele Landet le Dane- mark
<b>G. Behæftelser i fast Ejendom</b>								
<i>hypothèques</i>								
Indtegnede { Antal <i>nombre</i> .....	7 443	25 096	86 423	118 962	5 265	16 058	50 951	72 274
<i>inscrites</i> { Beløb <i>montant</i> ..... 1000 Kr.	216 890	211 350	505 522	933 762	178 195	139 191	294 817	612 203
Heraf i Landbrugsejendomme { Antal <i>nombre</i> .....	"	462	39 173	39 635	"	320	22 732	23 052
<i>dont immeubl. agricoles</i> { Beløb <i>montant</i> . 1000 Kr.	"	3 908	287 608	291 516	"	2 040	136 555	138 595
Udslettede { Antal <i>nombre</i> .....	8 954	27 288	79 786	116 028	5 248	15 702	48 184	69 134
<i>rayées</i> { Beløb <i>montant</i> ..... 1000 Kr.	208 301	195 482	441 688	845 471	111 864	120 116	240 577	472 557
<b>H. Indtegnede Underpantsætninger af Løsøre</b>								
<i>hypothèques inscrites sur les meubles</i>								
Høstpantebreve { Antal <i>nombre</i> .....	"	102	11 575	11 677	"	202	17 089	17 291
<i>récolte</i> { Beløb <i>montant</i> ..... 1000 Kr.	"	81	8 006	8 087	"	125	11 104	11 229
Andre Pantsæt- { Antal <i>nombre</i> .....	1 586	1 521	3 266	6 373	1 320	1 220	2 620	5 160
<i>telses autres</i> { Beløb <i>montant</i> ..... 1000 Kr.	5 246	7 146	13 809	26 201	4 365	4 485	8 194	17 044
<b>I. Dødsboer successions</b>								
I hvilke den længstlevende blev hensiddende uden at skifte <i>restées indivises en faveur du conjoint surviv.</i>								
Behandlet af selvskift. Arvinger <i>partages à l'amiable</i>	1 197	2 158	5 863	9 218	1 267	2 088	5 964	9 319
— Testamentseksekutorer <i>par exécuteurs testamentaires</i>	1 471	1 910	4 708	8 089	1 719	1 896	4 790	8 405
Skiftet og delt af ordinære Skifteretter <i>par les commissions ordinaires de mutation</i>	479	197	386	1 062	469	194	381	1 044
Tilsammen <i>total</i> . . . . .	482	611	1 251	2 344	465	527	1 202	2 194
	3 629	4 876	12 208	20 713	3 920	4 705	12 337	20 962
<b>K. Falliterklæringer <i>déclarations de faillites</i></b>								
Landbrugere <i>agriculteurs</i> . . . . .	"	2	5	7	"	"	5	5
Handlende <i>marchands</i> . . . . .	23	23	16	62	38	44	28	110
Haandværkere og Industridrivende <i>industriels</i> . . . . .	12	16	21	49	29	42	42	113
Andre <i>autres</i> . . . . .	7	8	8	23	16	24	16	56
Tilsammen <i>total</i> . . . . .	42	49	50	141	83	110	91	284
<b>L. Sluttede Fallitboer <i>faillites terminées</i></b>								
Paa Gr. af Mangel paa Bomidler <i>à défaut d'actifs</i>	10	9	13	32	9	14	16	39
Ved Udlevering til fri Raadigh. <i>par remise au failli</i>	"	3	2	5	"	5	1	6
— Tvangsakkord <i>par concordat</i> . . . . .	"	"	"	"	"	1	3	4
— Udlodning <i>par partage</i> . . . . .	53	57	60	170	56	66	57	179
Antal sluttede Boer i alt <i>total</i> . . . . .	63	69	75	207	65	86	77	228
<b>Gæld, Aktiver m. v. i de udloddede Boer <i>passif et actif des faillites</i>:</b>								
Samlet Gæld <i>passif total</i> ..... 1000 Kr.	3 703	1 879	4 762	10 344	4 253	1 662	2 634	8 549
Nemlig { Pantegæld <i>dette hypothécaire</i> —	79	405	2 553	3 037	702	106	799	1 607
<i>dont</i> { privileg. Gæld <i>créances priv.</i> —	223	86	126	435	175	105	49	329
simpel Gæld <i>créances ordin.</i> —	3 401	1 388	2 083	6 872	3 376	1 451	1 786	6 613
Af Gælden blev dækket <i>part. acquitt. du pass.</i> pCt.	11,0	30,7	55,3	35,0	23,7	16,2	27,7	23,4
pCt. for { Pantegæld <i>dette hypothécaire</i> . . . . .	85,7	97,6	95,0	95,1	92,2	90,5	77,1	84,6
<i>dont</i> { privileg. Gæld <i>créances priv.</i> . . . . .	65,6	87,2	74,3	72,4	60,7	71,8	74,7	66,3
simpel Gæld <i>créances ordinaires</i> . . . . .	5,7	7,7	5,5	6,0	7,5	6,7	4,3	6,5
Boernes Aktiver <i>actif</i> ..... 1000 Kr.	574	653	2 752	3 979	1 208	350	799	2 357
Udgifter ved Behandlingen <i>frais</i> . . . . .	167	76	119	362	200	81	71	352
<b>M. Tvangsakkorder udenf. Konkurs <i>concordats sans faillite</i></b>								
Antal stadfæstede Akkorder <i>nombre</i> . . . . .	5	3	5	13	5	10	6	21 <sup>1</sup>
Samlet Gæld <i>passif total</i> ..... 1000 Kr.	137	84	573	794	187	560	315	1 062
Heraf simpel Gæld <i>dont dette ordin.</i> . . . . .	132	82	441	655	175	350	175	700
Gsntl. Dividende <i>dividende</i> . . . . . pCt.	53,2	25,8	30,8	38,3	51,8	35,5	26,0	37,2
Udgifter ved Behandlingen <i>frais</i> . . . . . 1000 Kr.	10	4	19	33	10	13	10	33

<sup>1</sup> Desuden stadfæstedes 3 Akkorder, der alene gik ud paa Udsættelse med Gældens Betaling.

TABEL 176.

**Strafferetsplejen.**  
*Justice criminelle.*

	1941						1940		
	Underretterne <i>tribunaux subalternes</i>			Østre Lands- ret <i>cour su- périeure des îles</i>	Vestre Lands- ret <i>cour su- périeure du Jutl.</i>	I alt <i>total</i>	Under- retterne <i>tribun- aux sub- alternes</i>	Lands- retterne <i>cours supé- rieures</i>	
	Københ.- Frberg Copenh. et Fr.berg	Øerne iøvrigt îles	Jylland Jutland						
<b>A. Paadømte Straffesager i 1. Instans</b> <i>affaires jugées en 1ère instance</i>									
Statsadvokatsager <i>affaires des avocats généraux</i> . . . . .	2 233	2 124	2 486	34 <sup>2</sup>	30 <sup>2</sup>	6 907	5 282	74 <sup>3</sup>	
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i> . . . . .	2 714	2 652	3 070	50	33	8 519	6 227	91	
Heraf { for Domsmandsret <i>portées dev. les juges-assess.</i> . . . . .	762	778	944	—	—	2 484	1 850	—	
dont { efter Rpl.s. § 925 <i>aux termes de l'art. 925</i> . . . . .	1 946	1 864	2 101	—	—	5 911	4 339	—	
Militære Sager <i>affaires militaires</i> . . . . .	45	31	17	»	»	93	154	»	
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i> . . . . .	51	33	20	»	»	104	163	»	
Heraf { for Domsmandsret <i>portées dev. les juges-assess.</i> . . . . .	13	2	1	—	—	16	15	—	
dont { efter Rpl.s. § 925 <i>aux termes de l'art. 925</i> . . . . .	30	23	15	—	—	68	107	—	
Politisager <i>affaires de simple police</i> . . . . .	6 164	4 022	5 433	—	—	15 619	11 057	—	
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i> . . . . .	6 944	4 719	6 629	—	—	18 292	12 831	—	
<b>B. Antal Tiltalte i 1. Instans, fordelt</b> <i>répartition d'après le résultat des affaires</i>									
Frifindelse <i>aquittés</i> . . . . .	195	299	589	2	2	1 087	977	4	
Sikkerhedsforanstaltninger <i>mesures préventives</i> . . . . .	24	24	21	10	11	90	38	23	
Strafbortfald <i>suppression de la peine</i> . . . . .	24	34	51	»	»	109	56	7	
Bødedom <i>condamnation aux amendes</i> . . . . .	3 302	2 506	3 799	»	»	9 607	7 057	»	
Hæfte <i>prison simple</i> . . . . .	3 488	2 049	2 585	1	»	8 123	5 522	»	
Militær Arrest <i>prison militaire</i> . . . . .	35	22	10	»	»	67	124	»	
Alm. Fængselsstraf <i>prison ordinaire</i> . . . . .	2 550	2 428	2 596	36	17	7 627	5 319	52	
Psykopatfængsel <i>prison pour les psychopathes</i> . . . . .	7	4	4	»	»	15	14	1	
Ungdomsfængsel <i>prison de jeunesse</i> . . . . .	30	17	20	»	1	68	44	»	
Arbejdshus <i>maison de travail</i> . . . . .	45	16	40	»	2	103	61	1	
Sikkerhedsforvaring <i>internement de sûreté</i> . . . . .	9	5	4	1	»	19	9	3	
Tiltalte i alt <i>prévenus, total</i> . . . . .	9 709	7 404	9 719	50	33	26 915	19 221	91	
Heraf betinget dømt <i>dont à sursis</i> . . . . .	1 010	773	1 238	»	1	3 022	2 442	5	
<b>C. Personer for hvem Sagen sluttedes ud. Dom</b> <i>personnes pour lesquelles l'affaire est terminée sans cond.</i>									
Mod Bødevedtagelse i Retten <i>amende convenue</i> . . . . .	7 935	5 004	6 505	—	—	19 444	14 001	—	
I Medfør af Strfl.s § 30 <i>aux termes de l'art. 30</i> . . . . .	259	360	432	—	—	1 051	651	—	
Sagen sluttet <i>arrêté de non-lieu</i> uden Advarsel <i>sans admonestation</i> . . . . .	812	810	766	»	»	2 388	2 113	6	
med — <i>avec</i> — . . . . .	2 285	653	880	—	—	3 818	3 955	—	
Tilsammen <i>total</i> . . . . .	11 291	6 827	8 583	»	»	26 701	20 720	6	
Personer, der vedtog Bødeforelæg <i>propositions d'amende</i>	19 069	42 166	53 554	—	—	114 789	80 857	—	
<b>D. Anke og Kære i Straffesager</b> <i>appel d'arrêts et de décisions</i>									
Paadømte Ankesager <i>appel d'arrêts: affaires jugées</i> . . . . .	Østre Landsret <i>cour d'appel des îles</i>		Vestre Landsret <i>cour d'appel du Jutland</i>		Højesteret <i>cour suprême</i>				
	1941	1940	1941	1940	1941		1940		
Tiltalte i disse <i>prévenus dans ces affaires</i> . . . . .	1 060	837	619	487	Fra Østre Landsret <i>de la cour supérieure des îles</i>	Fra Vestre Landsret <i>de la cour supérieure du Jutl.</i>	Fra anden Ret <i>d'autre cour</i>	I alt <i>total</i>	I alt <i>total</i>
Tiltalte <sup>1</sup> for hvem Afgørelsen { skærpedes <i>aggravé</i> . . . . .	1 301	1 097	669	526	14	5	1	20 <sup>8</sup>	36 <sup>4</sup>
{ stadfæstedes <i>confirmé</i> . . . . .	376	512	267	202	19	5	1	25	38
{ formildedes <i>infirmité</i> . . . . .	660	416	287	205	15	3	»	18	9
	262	167	113	114	3	1	»	4	17
Paakendte Kæremaal <i>décisions appelées</i> . . . . .	185	177	160	112	1	1	1	3	11
Den kærendes Paastand { taget til Følge <i>admise</i> . . . . .	33	20	23	20	4	2	128	134	9
{ ikke taget til Følge <i>rejetée</i> . . . . .	152	157	137	92	»	»	»	»	3
					4	2	128	134	6

<sup>1</sup> For enkelte Tiltalte (ved Østre Landsret 1941: 3 og 1940: 2, ved Vestre Landsret 1941: 2 og 1940: 5 samt ved Højesteret 1940: 1 er Dommen ændret, uden at dette kan karakteriseres som Skærpelse eller Formildelse. <sup>2</sup> Nævningesager. <sup>3</sup> Heraf 4 Nævningesager og 4 Domsmandssager. <sup>4</sup> Heraf 8 Nævningesager og 7 Domsmandssager.

E. Domfældelser for egentlige Forbrydelser <sup>1</sup> <i>condamnations pour crimes</i>	1940								1939	
	København- Fi. berg Copenh. et Fr. berg		Provins- byerne villes de province		Landkom- munerne comm. rurales		Hele Landet le Dane- mark		Hele Landet le Dane- mark	
	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.
I. Forbrydelsens Art <i>nature du crime</i> :										
Blodskam og deslige <i>inceste, etc.</i> . . . . .	4	2	6	5	7	3	17	10	36	7
Voldtægt og lignende Forbrydelser <i>viol, etc.</i> . . . . .	1	»	1	»	12	»	14	»	19	»
Sædelighedsforbrydelse ved Misbrug af Afhængighedsforhold <i>attentats à la pudeur par abus d'autorité.</i> . . . . .	3	»	3	2	5	»	11	2	6	»
Utugt med Børn under 15 Aar <i>attentats à la pudeur, sur des mineurs</i>	20	»	30	»	98	1	148	1	128	»
Forførelse af Pers. under 18 Aar <i>séduction de pers. moins de 18 ans</i>	»	»	2	»	4	»	6	»	5	»
Usædelighed mell. Personer af samme Køn <i>commerce contre nature</i>	20	»	12	»	11	»	43	»	50	»
Rufferi, Alfonseri og lign. <i>proxénétisme, métier de souteneur, etc.</i>	61	5	10	»	»	»	71	5	101	7
Krænkelser af Blufærdigheden <i>violation de la pudeur</i> . . . . .	53	»	33	»	52	»	138	»	176	»
Andre Sædelighedsforbrydelser <i>autres attentats aux mœurs</i> . . . . .	»	20	1	2	2	1	3	23	9	25
Sædelighedsforbrydelser, ialt <i>mœurs, total</i> . . . . .	162	27	98	9	191	5	451	41	530	39
Forbr. mod den off. Myndighed <i>délits contre l'autor. publique</i>	31	2	28	3	25	1	84	6	62	2
Forbr. mod den off. Orden og Fred <i>délits contre l'ordre public</i>	171	1	119	»	51	»	341	1	297	3
Forsægtigt Manddrab <i>homicide volontaire</i> . . . . .	3	1	3	»	4	1	10	2	4	2
Barnedrab <i>infanticide</i> . . . . .	»	2	»	1	»	1	»	4	»	1
Drab efter Begæring o. l. <i>homic. sur la dem. de la victime, etc.</i>	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Uagtsomt Drab <i>homicide par imprudence</i> . . . . .	3	»	4	»	9	»	16	»	49	3
Svangerskabsafbrydelse <i>avortement</i> . . . . .	9	25	»	»	2	2	11	27	4	20
Forsægtlig Vold paa Person <i>coups et bless. volont.</i> . . . . .	115	4	128	1	178	3	421	8	445	9
Uagtsom Legemsbeskadigelse <i>blessures par imprudence</i> . . . . .	5	»	1	»	6	2	12	2	14	1
Uforsvarlig Omgang ved Barnefødsel <i>accouchem. clandest.</i> . . . . .	»	»	»	3	1	3	1	6	»	2
Udbredelse af Kønssygdom <i>propagation de mal. vénér.</i> . . . . .	3	9	7	9	3	2	13	20	22	19
Andre Forbr. m. Liv og Legeme <i>autr. attent. contre la vie et la santé</i>	»	»	»	»	2	»	2	»	4	1
Voldsforbrydelser m. v., ialt <i>voies de fait, total</i> . . . . .	340	44	290	17	281	15	911	76	901	63
Falskmøntneri og lign. <i>fausse monnaie</i> . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	2	»
Dokumentfalsk <i>faux en écriture</i> . . . . .	160	16	117	11	76	9	353	36	313	41
Andre Forbr. vedr. Bevismidler <i>autr. dél. relatifs à moyens de preuve</i>	5	»	2	»	1	»	8	»	9	»
Hasard <i>hasard</i> . . . . .	20	»	24	»	3	»	47	»	34	»
Tyveri <i>vol</i> . . . . .	969	118	729	133	713	98	2411	349	2050	259
Ulovlig Omgang med Hittegods <i>possess. illég. d'objets trouvés.</i> . . . . .	50	»	17	1	27	1	94	2	42	7
Underslæb, Bedrageri, Mandatsvig, Skyldnersvig <i>escroqueries, etc.</i>	282	37	242	20	233	3	757	60	815	64
Afpresning <i>chantage</i> . . . . .	2	1	4	»	»	1	6	2	7	2
Aager <i>usure</i> . . . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	1	»
Hæleri <i>recel</i> . . . . .	63	10	53	11	23	11	139	32	122	18
Røveri <i>vol avec violence</i> . . . . .	6	»	1	»	3	»	10	»	10	»
Beskadigelse af fremm. Ejendom <i>destruct. de la propriété d'autrui</i>	11	»	10	»	7	1	28	1	26	2
Brugstyveri <i>vol d'usage</i> . . . . .	18	»	18	1	15	1	51	2	93	4
Andre Formuekrænkelser <i>autres attentats à la propriété</i> . . . . .	36	3	43	2	23	»	102	5	114	4
Ejendomsforbrydelser, ialt <i>appropriations illicites, total</i> . . . . .	1622	185	1260	179	1124	125	4006	489	3638	401
Forbrydelser mod Statsmagten <i>délits contre l'État</i> . . . . .	13	»	1	»	2	»	16	»	13	»
Forbrydelser i off. Tjeneste ell. Hverv <i>délits des fonctionn. publ.</i>	»	»	2	»	1	»	3	»	11	»
Falsk Forklaring for Retten <i>faux témoignage</i> . . . . .	6	10	19	14	8	5	33	29	40	25
Falsk Erklæring <i>fausse déclaration</i> . . . . .	5	4	19	2	20	»	44	6	58	4
Forsægtlig Brandstiftelse <i>incendie volontaire</i> . . . . .	4	»	5	1	24	2	33	3	27	2
Uagtsom Brandstiftelse <i>incendie par imprudence</i> . . . . .	»	»	6	»	10	»	16	»	11	1
Andre almenfarlige Handlinger <i>autres actions dangereuses</i> . . . . .	2	»	»	»	4	»	6	»	6	»
Beskadigelse af off. Ejendom <i>destruction de la propriété publ.</i>	1	»	»	»	»	»	1	»	1	»
Dyrplageri <i>cruauté contre les animaux</i> . . . . .	3	»	4	»	43	»	50	»	19	1
Bigami <i>bigamie</i> . . . . .	1	»	»	»	2	1	3	1	1	»
Forbr. mod den pers. Frihed <i>attentats à la liberté individ.</i> . . . . .	»	»	»	»	1	»	1	»	13	1
Fredsbrænkelser <i>violation du domicile</i> . . . . .	10	1	8	3	20	2	38	6	48	7
Ærefornærmelser <i>injures</i> . . . . .	2	»	6	1	5	1	13	2	23	1
Andre Forbrydelser <i>autres délits</i> . . . . .	7	»	7	1	7	»	21	1	26	3
Andre Forbrydelser, ialt <i>autres délits, total</i> . . . . .	54	15	77	22	147	11	278	48	297	45
Domfældelser, ialt <i>grand total</i> . . . . .	2178	271	1725	227	1743	156	5646	654	5366	548

<sup>1</sup> Endelige Domfældelser for Overtrædelser af Borgelig Straffelov undtagen Betleri og Løsgænger.

	1940								1939	
	København- Fr. berg Copenh. et Fr. berg		Provins- byerne villes de province		Landkom- munerne comm. rurales		Hele Landet le Dane- mark		Hele Landet le Dane- mark	
	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.
E. (fortsat). (suite).										
2. De idømte Straffe peines infligées:										
Bøde amende . . . . .	128	12	136	8	181	8	445	28	472	31
Hæfte <i>prison, simple</i> . . . . .	223	15	168	16	207	10	598	41	718	64
nemlig { —30 Dage incl. <i>moins de 30 jours</i> . . . . .	183	11	142	13	183	9	508	33	} 712	} 64
dont { 30-60 — — — <i>30-60 jours</i> . . . . .	36	4	23	3	24	1	83	7		
{ 60 D.—3 Mdr. — <i>60 jours-3 mois</i> . . . . .	2	2	2	2	1	1	4	1		
{ over 3 Mdr. <i>plus de 3 mois</i> . . . . .	2	2	2	2	2	2	3	3	6	2
Almindeligt Fængsel <i>prison ordinaire</i> . . . . .	1736	239	1335	198	1283	133	4354	570	3873	429
nemlig { 30 Dage <i>30 jours</i> . . . . .	97	22	191	44	147	20	435	86	} 2290	} 340
{ 30-60 Dage incl. <i>30-60 jours</i> . . . . .	467	94	472	86	446	55	1385	235		
{ 60 D.—3 Mdr. — <i>60 jours-3 mois</i> . . . . .	314	50	218	38	216	28	748	116		
dont { 3-6 — — — <i>3-6 mois</i> . . . . .	492	51	264	25	271	21	1027	97	887	63
{ 6-12 — — — <i>6-12 —</i> . . . . .	243	15	116	5	123	7	482	27	459	17
{ 1-2 Aar — — — <i>1-2 ans</i> . . . . .	99	6	56	6	60	1	215	7	180	7
{ 2-4 — — — <i>2-4 —</i> . . . . .	17	1	13	2	12	1	42	2	47	1
{ 4-16 — — — <i>4-16 —</i> . . . . .	7	2	4	2	8	2	19	2	8	2
{ paa Livstid à <i>perpétuité</i> . . . . .	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Militær Arrest <i>prison militaire</i> . . . . .	9	—	14	—	4	—	27	—	9	—
Psykopatfængsel <i>prison pour les psychopathes</i> . . . . .	2	—	2	—	2	—	6	—	25	1
Ungdomsfængsel <i>prison de jeunesse</i> . . . . .	15	—	20	—	15	—	50	—	62	—
Arbejdshus <i>maison de travail</i> . . . . .	23	1	25	—	17	—	65	1	82	2
Sikkerhedsforvaring <i>internem. de sûreté</i> . . . . .	6	—	—	—	1	—	7	—	5	—
Sikkerhedsforanstaltninger <i>mesures prév.</i> . . . . .	19	1	16	5	26	4	61	10	77	12
Varetægt tr. i St. f. Straf <i>la détention sub. a tenu lieu de la peine</i>	17	3	9	—	7	1	33	4	43	9
Domfældelser, i alt <i>condamnations, total.</i> . . . . .	2178	271	1725	227	1743	156	5646	654	5366	548
Heraf betingede <i>dont à sursis</i> . . . . .	709	179	555	163	632	122	1896	464	1870	371
3. De domfældtes Alder <i>âge des condamnés</i> :										
Under 18 Aar <i>moins de 18 ans</i> . . . . .	6	—	11	1	7	1	24	2	23	1
18—20 — — — . . . . .	310	44	288	62	342	61	940	167	883	145
21—24 — — — . . . . .	401	64	400	55	394	33	1195	152	1133	129
25—29 — — — . . . . .	428	45	304	33	317	22	1049	100	1074	90
30—39 — — — . . . . .	560	66	404	46	369	21	1333	133	1274	102
40—49 — — — . . . . .	321	35	212	22	195	11	728	68	620	43
50—59 — — — . . . . .	126	15	75	7	88	5	289	27	277	32
60 Aar og derover <i>et plus</i> . . . . .	26	2	31	1	31	2	88	5	82	6
Tilsammen <i>total.</i> . . . . .	2178	271	1725	227	1743	156	5646	654	5366	548
4. De domfældtes ægteskabelige Stilling <i>état civil des condamnés</i> :										
Ugift <i>célibataire</i> . . . . .	1165	114	1008	125	1070	99	3243	338	3127	315
Gift <i>marité</i> . . . . .	837	94	568	71	573	42	1978	207	1825	159
Enkestand <i>en veuvage</i> . . . . .	18	7	29	4	19	3	66	14	67	15
Separeret eller fraskilt <i>séparé ou divorcé</i> . . . . .	158	56	120	27	81	12	359	95	347	59
Tilsammen <i>total.</i> . . . . .	2178	271	1725	227	1743	156	5646	654	5366	548
5. De domfældtes Erhverv <i>professions des condamnés</i> :										
Offentlige Tjenestemænd <i>fonctionnaires publics</i> . . . . .	20	1	12	—	23	3	55	4	47	4
Liberala Erhverv <i>professions libérales</i> . . . . .	33	2	19	1	10	1	62	4	64	8
Landbrug { Selvstændige <i>chefs</i> . . . . .	5	—	21	—	105	—	131	—	95	2
{ Medhjælpere <i>aides</i> . . . . .	44	—	218	—	579	1	841	1	763	6
Haandv. og Ind. { Selvstændige <i>chefs</i> . . . . .	59	2	58	1	50	—	167	3	102	3
{ Medhjælpere <i>aides</i> . . . . .	631	44	361	31	227	3	1219	78	1173	53
Handel m. v. { Hovedpersoner <i>chefs</i> . . . . .	108	8	98	1	63	1	269	10	293	5
{ Medhjælpere <i>aides</i> . . . . .	268	28	115	16	87	3	470	47	406	32
Søfart og Fiskeri <i>navigation et pêche</i> . . . . .	86	—	68	—	31	—	185	—	177	—
Transportvirksomhed <i>transport</i> . . . . .	186	—	103	—	88	—	377	—	422	—
Arbejdere u. nærm. Angivelse <i>manœuvres</i> . . . . .	337	—	428	—	340	—	1105	—	903	—
Husmødre <i>mères de famille</i> . . . . .	—	73	—	53	—	36	—	162	—	140
Husgerningsmedhjælpere <i>domestiques</i> . . . . .	2	68	1	103	—	91	3	262	1	212
Andre Erhverv <i>autres professions</i> . . . . .	88	10	58	5	28	5	174	20	294	37
Uden Erhverv <i>sans profession</i> . . . . .	87	19	22	4	10	—	119	23	296	23
Uoplyst <i>inconnue</i> . . . . .	224	16	143	12	102	12	469	40	330	23
Tilsammen <i>total.</i> . . . . .	2178	271	1725	227	1743	156	5646	654	5366	548

TABEL 176 (fortsat).

## Strafferetsplejen. Justice criminelle (suite).

F. Anmeldte <sup>1</sup> Forbrydelser <i>crimes dénoncés</i>	1941				1940			
	Københ. Fr.berg Copenh. et Fr.berg	Provins- byerne villes de province	Landkom- munerne comm. rurales	Hele Landet le Dane- mark	Københ. Fr.berg Copenh. et Fr.berg	Provins- byerne villes de province	Landkom- munerne comm. rurales	Hele Landet le Dane- mark
Dokumentfalsk <i>faux en écriture</i> . . . . .	144	422	250	816	85	339	678	1 102
Grovere Tyverier <sup>2</sup> <i>vol, grave</i> . . . . .	9 082	4 562	4 386	18 030	7 276	3 059	3 600	13 935
Brugstyveri <i>vol d'usage</i> . . . . .	4	61	55	120	19	100	51	170
Andre Tyverier <i>vol, autre</i> . . . . .	30 537	34 308	26 377	91 222	21 632	24 127	17 728	63 487
Bedragerier o.l.(Straffel.s §§ 278—280 og 283) <i>escroquerie</i>	3 402	3 980	3 668	11 050	2 695	3 159	3 934	9 788
Andre Berigelsesforbr. <i>autr. crimes en vue de s'enrichir</i>	279	623	382	1 284	113	305	244	662
Blodskam <i>inceste</i> . . . . .	5	12	41	58	13	18	30	61
Krænkelse af Blufærdigheden <i>violat. de la pudeur</i> . . . . .	884	391	400	1 675	671	238	397	1 306
Andre Sædelighedsforbrydelser <i>mœurs, autres</i> . . . . .	236	282	433	951	219	242	323	784
Manddrab <i>homicide volontaire</i> . . . . .	2	5	8	15	5	10	20	20
Barnedrab <i>infanticide</i> . . . . .	2	2	2	6	3	2	5	10
Uagtsomt Drab <i>homicide par imprudence</i> . . . . .	13	10	18	41	15	10	20	45
Vold paa Person <i>coups et blessures</i> . . . . .	271	628	789	1 688	232	452	677	1 361
Udbredelse af Kønssygdom <i>propagation de mal. vénér.</i>	284	413	80	777	148	185	35	368
Andre Forbr. mod Liv og Legeme <i>autres attentats contre la vie et la santé</i> . . . . .	77	42	21	140	32	28	23	83
Andre Forbrydelser <i>autres délits</i> . . . . .	804	1 567	1 252	3 623	676	1 358	1 232	3 266
Tilsammen total . . . . .	46 026	47 308	38 162	131 496	33 834	33 627	28 987	96 448
G. Anholdelser for <i>arrestations pour</i>								
Tyveri <i>vol</i> . . . . .	2 501	2 274	1 807	6 582	1 873	1 353	1 162	4 388
Andre Berigelsesforbr. <i>autr. crimes en vue de s'enrichir</i>	538	512	318	1 368	405	332	246	983
Sædelighedsforbrydelser <i>mœurs</i> . . . . .	267	196	259	722	295	152	211	658
Voldsforbrydelser uden Forbindelse med Drukkenskab <i>voies de fait sans ivresse</i> . . . . .	103	185	142	430	114	141	104	359
Drukkenskab i eller uden Forbindelse med Vold <i>ivresse avec ou sans voies de fait</i> . . . . .	4 612	5 448	1 509	11 569	5 054	4 190	1 348	10 592
Betleri og Løsgængereri <i>mendicité et vagabondage</i> . . . . .	144	146	170	460	165	130	84	379
Andre Forbrydelser og Forseelser <i>autres délits et crimes</i>	11 219	1 230	1 072	13 521	8 663	1 367	836	10 866
Tilsammen total . . . . .	19 384	9 991	5 277	34 652	16 569	7 665	3 991	28 225

<sup>1</sup> Anmeldt eller iøvrigt kommet til Politiets Kundskab.<sup>2</sup> Indbrud, Knusning af Butiksruder, Pengeskabstyveri og lign.

TABEL 177.

## Statsfængslerne. Les prisons de l'État.

	Alm. Fængsel <i>prison ord.</i>		Ungdoms- fængsel <i>prison de jeunesse</i>		Psykopat- fængsel <i>prison p. les psychopath.</i>		Arbejdshus <i>maison de travail</i>		Sikkerheds- forvaring <i>internement de sûreté</i>		I alt total	
	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.	Md. hom.	Kv. fem.
Fangeantal den 31. Decbr. 1940 <i>reclus</i> . . . . .	843	34	136	»	13	»	297	5	51	»	1 340	39
Indsat i 1941 efter Dom <i>condamnés</i> . . . . .	1509	—	76	»	11	—	93	—	9	»	1 698	—
Genindsatte efter Prøveløsladelse à l'épreuve <i>réincarcérés</i> { — betinget Benaadn. <i>amistiés</i>	19	—	10	»	1	—	11	—	»	»	41	—
	7	—	»	»	—	—	—	—	»	»	7	—
I alt indsat i 1941 total . . . . .	1535	—	86	»	12	—	104	—	9	»	1 746	—
Løsladt efter endt Udtaaelse <i>relâchés</i> . . . . .	786	—	7	»	8	—	23	—	»	»	824	—
Løsladt paa Prøve à l'épreuve . . . . .	325	—	66	»	3	—	35	—	8	»	437	—
Benaadet ved kgl. Resolution <i>amistiés</i> . . . . .	106	—	1	»	1	—	—	—	»	»	108	—
Iøvrigt afgaaet <i>autres sortis</i> . . . . .	6	—	»	»	—	—	6	—	»	»	12	—
I alt afgaaet i 1941 total . . . . .	1223	—	74	»	12	—	64	—	8	»	1 381	—
Fangeantal den 31. Decbr. 1941 <i>reste</i> . . . . .	1155 <sup>1</sup>	34	148	»	13	3	337 <sup>2</sup>	7	52	»	1 705	44

<sup>1</sup> Heraf i Horsens 345, i Vridsløselille 384 og i Nyborg 426.<sup>2</sup> Heraf i Horsens 203 og i Sdr. Omme 234.Anm. I Arresthusene, af hvilke der fandtes 77 med Plads til 1950 Personer, hensad pr. <sup>31</sup>/<sub>12</sub> 1941 i alt 1264 Mænd og 105 Kvinder. Af disse hensad 446 i Varetægt, 579 afsonede Fængselsstraf og 192 Hæftestraf.